

BORJA:	<i>...estábamos con la Sara, porque también les presenté a la Sara. Cualquier cosa que quieras decirnos, inclusive cosas que no quieres que la Sara escuche, estamos aquí.</i>	...we were with Sara, because I also introduced them to Sara. Anything you want to say to us, even things you don't want Sara to hear, we're here.
ESCOBAR:	[Ríe]	[Laughs]
BORJA:	<i>¡Mi amor, te amo!</i>	My love, I love you!
ESCOBAR:	<i>Ya.</i>	Okay.
BORJA:	<i>¡Focote, huevón! Son así de fríos, huevón.</i>	Weird, dude! They are that cold, dude.
ESCOBAR:	<i>Solo para decirte: "Claro, es así nomás, loco", porque, ¡puta!, eres un potencial cliente, loco, ¿cachas? ¿Para qué chuchas está la man gastando plata si puede...? Le ofrecieron tarjeta a ella; o sea, todo a ella para... aparte, ¿cachas?</i>	Just to tell you, "Of course, it's just like that, dude," because, shit! You're a potential client, dude, you get it? Why the hell is the guy spending money if he can...? They offered her a card; I mean, everything for her to... separately, you get it?
BORJA:	<i>¡Qué foco! No te puedo creer. ¡Qué desgraciados, huevón!</i>	That's wild! I can't believe you. What creeps, dude!
ESCOBAR:	<i>¡Así de foco!, ¡así de foco! O sea, a los manes les vale verga. O sea, para que te ofrezcan una cuenta undercover, ¿cachas?</i>	Just that weird! Just that weird! I mean, those guys don't give a damn. In other words, for them to offer you an undercover account, you get it?
BORJA:	[Unintelligible]...	[Unintelligible]...
ESCOBAR:	[Unintelligible], que es un...	[Unintelligible], which is a...
BORJA:	<i>¿Y dónde...? dónde queda...?, ¿dónde estás? ¿Es en la parte este o...?</i>	And where...? Where is it...? Where are you? Is it in the east part or...?
ESCOBAR:	<i>En Toronto [con pronunciación</i>	In Toronto [with exaggerated

Aguinda vs. Chevron-Exaco

Transcript 9 – Recorded conversation between Diego Borja & Santiago Escobar

Date: October 1, 2009

Time: 13:45:05

	<i>inglesa exagerada</i>].	English accent].
BORJA:	<i>¿Pero dónde es eso? No tengo idea.</i>	Where is that? I have no idea.
ESCOBAR:	<i>Toronto [con pronunciación inglesa exagerada]. Mira un mapa.</i>	Toronto [with exaggerated English accent]. Look at a map.
BORJA:	<i>¿Toronto?</i>	Toronto?
ESCOBAR:	<i>Toronto; ahí estoy.</i>	Toronto; that's where I am.
BORJA:	<i>¡Ah, Toronto! ¡Ah! Ahí estás, ya [Unintelligible]...</i>	Oh, Toronto! Oh! You're there, okay [Unintelligible]...
ESCOBAR:	<i>Cerca de Buffalo.</i>	Close to Buffalo.
BORJA:	<i>¿Pero te vas a quedar a vivir ahí, ya?</i>	But are you going to live there, then?
ESCOBAR:	<i>Simón</i>	Yes.
BORJA:	<i>¿O es temporalmente?</i>	Or is it temporary?
END OF RECORDING		